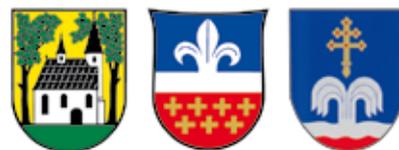


Informationen für den Kurbezirk Bad Hall

Seit 1842



# BAD HALLER

# KURIER

Jahrgang 170 / Heft 11

25. November 2011



*Tourismusinfo  
Bad Hall-Kremsmünster  
im neuen Glanz*

Seite 4

*Terschl baut neues  
Rohr-Kompetenz-  
Zentrum*

Seite 21

*Kraut & Ruam,  
Most & Sturm  
in Pfarrkirchen*

Seite 27

## Betont Elegant

Edle Bluse  
mit glitzernden  
Strass-Knöpfen  
€ 209,-

# Joseph Ribkoff

# Kutsam

Wo Mode zum Erlebnis wird!

## Gratis Christbaum im Wert von € 20,-

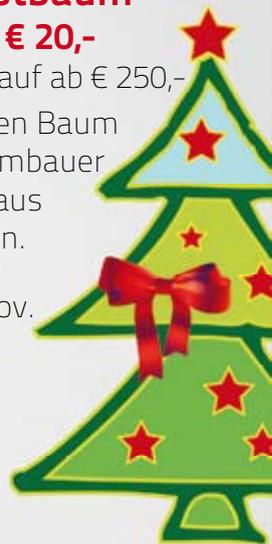
bei einem Einkauf ab € 250,-  
Wählen Sie Ihren Baum  
vom Christbaumbauer  
Josef Huemer aus  
Waldneukirchen.

Gültig ab 26. Nov.  
bis 24. Dez.

**Samstag,  
17. Dez.  
Kundenverwöhntag &  
Grosse Tombola\***  
zugunsten

**LICHT INS DUNKEL** ORF

\* Start der Tombola am 26. Nov.



Parkhaus  
Bad Hall

Kutsam-Kunden  
parken gratis



## Prinzenkür des BHCC

Das neue Bad Haller Prinzenpaar wurde am 5. November feierlich in Amt und Würden eingeführt. Vorher gab es noch einen schmerzhaften Abschied von den „Hagis“, dem Prinzenpaar der vergangenen Saison.

Die Namen des jetzt regierenden Prinzenpaars sind: Prinz Wolfgang I., der Bulle von Hall und Prinzessin Renate II., vom Frisiersalon zum Prinzenthron. Wolfgang ist Polizeibeamter in

Neuhofen und Renate die Chefin von Coiffeur Renate in der Bad Haller Kirchenstraße. Das Kinderprinzenpaar regiert noch ein wei-

ters Jahr. Es sind dies Prinz Julian I., der Gitarrist, der immer isst und Prinzessin Katja I., die telefoniert und die Mama sekkiert.



*Liebe Bad Hallerinnen und liebe Bad Haller!*

Seit vielen Jahren wird in unserem Theater Kultur angeboten. Oper, Operette, Musical und Kabarett-abende sind Vorstellungen, die von der Gemeinde veranstaltet werden. Dieses Haus hat eine lange Tradition und ist für dieses Angebot, trotz bekannter Mängel, bestens geeignet. Viele Künstler sind von den Gegebenheiten und der Akustik angetan. Natürlich stellt sich immer wieder die Frage, ist es Aufgabe einer Gemeinde ein derartiges Kulturprogramm zu organisieren, da dies auch mit Kosten verbunden ist? Als Bürgermeister stehe ich zu den Ausgaben, weil ich der Meinung bin, dass die Kultur für unsere Gesellschaft einen wichtigen Bestandteil unseres Lebens darstellt. Gerade die letzte Produktion „Rocky Horror Show“ hat bewiesen, wie gerne dieses Angebot angenommen wird. Trotz großer Konkurrenz dieses Stückes in Linz haben 3074 Personen 8 Vorstellungen besucht und so eine Auslastung von 83 Prozent erreicht. Der Weg, heimischen Kunststudenten eine Bühne ihres Könnens zu bieten, hat sich ausgezeichnet bewährt und wir werden diesen auch fortsetzen. Die Weichen für 2012 sind gestellt und am 01. Dezember beginnt der Vorverkauf. Ich wünsche uns allen, dass die getroffene Auswahl vielen Mitbürgern gefällt.

*Harald Schöndorfer*  
Bürgermeister

## Rathaussturm des BHCC

*Kopfwäsche und Umfärbaktion für Ortspolitiker*

Für die Erstürmung des Bad Haller Rathauses hatten sich das neue Prinzenpaar Prinz Wolfgang I., der Bulle von Hall und Prinzessin Renate II., vom Frisiersalon zum Prinzenthron etwas Besonderes einfallen lassen. Da Prinz Wolfgang im richtigen Leben Polizeibeamter ist, haben seine Berufskollegen ganze Arbeit geleistet. Ein Überfallskommando unter der Führung des Prinzen stürmte das Rathaus und befreite den Adlwanger Bürgermeister,

den die Bad Haller Stadträte in Geiselhaft hatten, um ihn gegen den Rathaus-schlüssel einzuwechseln.

Sie hatten jedoch keine Chance und wurden in Handschellen und Sträflingskleidung den zahlreichen Zusehern vorgeführt. Als Strafe wurde den Stadträten einschließlich Bürgermeister Harald Schöndorfer im wahrsten Sinne des Wortes der Kopf gewaschen. Unter tatkräftiger Mithilfe von Prinzessin Renate wurden ihre Haare mit den Parteifarben der Regierungsgegner eingefärbt.

## Hallo Wintersportler



Die Stadtgemeinde Bad Hall hat wieder ermäßigte Skikarten für das Skigebiet Hinterstoder/Wurzeralm für euch!

Tageskarte Erwachsene:  
€ 32,- (€ 37,-),  
Kinder:  
€ 18,50 (€ 20,50);  
Halbtageskarten, 4 Stunden:  
Erwachsene:  
€ 27,50 (€ 32,50),  
Kinder:  
€ 16,50 (€ 18,-).

Die Karten sind im Bürgerservicebüro der Stadtgemeinde Bad Hall erhältlich.





## Tourismusinfo erstrahlt in neuem Glanz

Nach dreiwöchiger Umbauzeit strahlt das Tourismusbüro Bad Hall in neuem Glanz. Der Kundenraum wurde neu und offen gestaltet, durch einige Korrekturen ist der Bereich für die Gäste vergrößert worden und ist nun durch ein modernes Regalsystem wesentlich übersichtlicher. Einen großen Vorteil wird jenen Gästen geboten, welche in Bad Hall nächtigen. Hier stehen zwei Internet-

Terminals zur Verfügung, welche kostenlos genutzt werden können. In naher Zukunft wird auch W-LAN möglich sein. Eine bequeme Sitzzecke ermöglicht den Gästen, Prospekte in Ruhe zu studieren und Filme aus unserer Region zu sehen. Durch die offene Gestaltung sind auch die Beratungsplätze kundenfreundlicher, die bisherigen Reaktionen der Gäste waren überaus positiv.



Foto: privat

## Freche Blumendiebe

*Was sind das wohl für Menschen, die Dein und Mein nicht mehr unterscheiden können oder wollen?*

Traurig und ärgerlich war Gabi Kastler, als sie vor kurzem am Morgen feststellen musste, dass die Blumentöpfe auf den Fenstern ihres Lokales „Rebstöckl“ gestohlen wurden. Bis auf ein Gesteck, welches die

Diebe offensichtlich übersehen hatten, waren die übrigen spurlos verschwunden. Ähnliche Vandalismen sind schon des öfteren in Bad Hall zu bemerken. Vor kurzem wurden auch Pflanzen aus Töpfen eines nahe gelegenen Gasthauses ausgerissen. Im Sommer wurden bei der Blumenecke Iris und beim Cafe Moser unzählige Sträucher gestohlen.



Foto: privat

Gabi Kastler mit dem verbliebenen Rest ihres Blumenschmuckes

## Job-Rallye vermittelte Praxis

Bei der Job-Rallye am 8. 11. stellten 19 Firmenaus dem Bezirk Steyr-Land verschiedene Lehrberufe in ihren Unternehmen vor. Dabei konnten interessierte Jugendliche den Berufsalltag hautnah miterleben und wertvolle

Erfahrungen für ihre spätere Berufswahl sammeln. Im Modehaus Kutsam haben sich bei der diesjährigen Job-Rallye an die 50 Mädchen aus den 4. Klassen der Hauptschulen über den Beruf der Modeberaterin informiert.



Kreative Gestaltung von Schaufensterpuppen im Modehaus Kutsam in Bad Hall vermittelte Sonja Dreier.

Foto: privat

## „Das Licht erleuchtete die Nacht“

*Weihnachtssingen der Chorgemeinschaft*

Die Chorgemeinschaft Bad Hall lädt ein zum Weihnachtssingen am 4. Adventsonntag, 18. Dezember, um 17:00 Uhr in die Kirche zu St. Blasien. Leitung: Mária Pap-Kern

Weitere Mitwirkende sind ein Ensemble der Landesmusikschule Bad Hall und Josef Heinzlmann als Sprecher. Eintritt: Freiwillige Spenden



Foto: privat

  
**EurothermenResort**  
 BAD HALL



# Schenken Sie „Frei-Zeit“

### Mediterrana – Tickets

#### 4 Stunden-Ticket

für die Therme Mediterrana  
pro Person ..... € **14,50**

#### 1 Tageskarte

für die Therme Mediterrana  
pro Person ..... € **17,-**

### Miraverde\*\*\*\* für zwei

**2 Urlaubstage / 1 Nacht**  
inkl. Verwöhn-Halbpension  
und täglichem Eintritt in die Therme  
Mediterrana und Saunwelt Relaxium

**Preis für zwei ab € 250,-**

### Mediterrana – Relaxticket

#### 1 Tageskarte

für die Therme Mediterrana  
inkl. der Saunawelt Relaxium

pro Person ..... € **20,50**



## Weihnachtsgutscheine

unter [www.eurothermen.at](http://www.eurothermen.at) oder per Telefon unter 07258/799-0





## Viktor Gernot „Silent Night“

*Am 2. und 3. Dezember um 19:30 Uhr im Stadttheater Bad Hall*

Auch heuer gibt es wieder eine adventliche Mischung der Greatest Weihnachtshits mit neuen Geschichten und Klängen von Viktor Gernot & His Best Friends. „Alle Jahre wieder“ feiert der Ausnahmeentertainer gemeinsam mit seinen Gästen ein kultig amerikanisch-österreichisches Adventskonzert.

Das Repertoire der Weihnachtslieder rekrutiert sich aus dem Great American Songbook und jazzigen Versionen von Stille Nacht bis

zum vielbesungenen Tannenbaum. Dazu Gedichte, Geschichten, Improvisationen und Stargäste. Swingende Arrangements, von ausgelassen-verrückt bis hin zu sinnlich-besinnlich. Manchmal respektlos und unheilig, manchmal sentimental und gewollt kitschig. Garantiert punschlos und Electronic Beat frei!

Karten zum Preis von € 23,- bis € 38,- erhältlich im Tourismusverband. Bad Hall-Kremsmünster 07258/7200-13 und im Bürgerservicebüro der Stadtgemeinde Bad Hall, Tel: 07258/7755-0.



Foto: privat

## Märchenvorstellung „Tischlein deck dich“

*Am Sonntag 18. Dezember um 14:00 und 16:30 Uhr im Stadttheater Bad Hall*

Das Märchen „Tischlein deck dich“ der Gebrüder Grimm wird von der Steyrer Volksbühne in einer frech-mitreisenden Fassung, bei der sich Jung und Alt bestens amüsieren können, präsentiert. Mit viel Ideenreichtum und Aktionen für die Jüngsten. Unter der Regie von Wolfgang Lehmayr und Edda Diwald

beweist die Volksbühne einmal mehr ihr Einfühlungsvermögen für kindergerechte Bühnenproduktionen. Es ist eine spannende Begegnung mit faszinierenden Figuren.

Karten zum Preis von € 5,- bis € 8,- im Vorverkauf sind im Bürgerservicebüro der Stadt Bad Hall (07258/7755-0) erhältlich. Am Veranstaltungstag zum Preis von € 6,- bis € 9,- an der Theaterkasse.



Foto: privat

**Hagendorfer**  
Franz KG

**DACHDECKEREI BAUSPENGLEREI**  
4540 BAD HALL, Grünburger Str. 55, Tel. 07258 / 5021  
Telefax 07258/5107, [www.hagendorfer.at](http://www.hagendorfer.at)

**Der PREFA PROFI**

<p><b>BAUUNTERNEHMUNG</b> Planung Beratung</p>	<p><b>MAIER</b> Inhaber: Dipl.-Ing. Margareta Fein <b>BAD HALL, Moritz-Mitter-Gasse 4</b> Telefon: 07258 / 2354</p>	<p><b>Allgemein beeideter gerichtlicher Sachverständiger</b></p>
--	---	--



## Dort oben leuchten die Sterne, im Kurpark leuchten wir

Andächtig und stolz zogen die kleinen Besucher des EKIZ DOMINO mit ihren bunten Laternen beim Martinsfest durch den Kurpark. Begleitet wurden sie von Geschwistern, Eltern, Großeltern und Freunden. Vor dem Gästezentrum fand das Martinspiel, kindgerecht aufbereitet, statt. Den beiden Schauspielern Simon Bogengruber als Hl. Martin und Anna

Mitterbauer als Bettler, beide aus der 1. Klasse Volksschule, gebührt besonderer Dank. Sie haben ihre Sache toll gemacht. Ein großer Dank an die Bäckerei Zöhrmühle, die den kleinen Besuchern zwei große Martinskipferl zum Teilen spendete, sowie der Eurotherme Bad Hall, die einen gemütlichen Ausklang des wunderschönen Festes bei Kinderpunsch und Kerzenschein ermöglichte.



## Natur pur schmeckt halt besser

Die 4. Klasse der Volksschule Bad Hall mit den Pädagoginnen Regina Schmid und Judith Rötter besuchten im Rahmen eines Wandertages bei herrlichem Wetter den Bauernhof der Familie Hieselmayr. Nach einem Rundgang durch den Stall und die Maschinenhalle machten sich die Schüler

mit Feuereifer daran, Äpfel zu klauben und daraus frischen Apfelsaft zu pressen.

Die Begeisterung über die Qualität des selbst hergestellten Saftes war groß. Einhellige Meinung: „Der schmeckt jo vü bessä wia da kaft.“ Daher wurden sogar Kostproben davon mit nach Hause mitgenommen.



Fotos: privat

## Start neuer Spielgruppen im Jänner 2012

Die Spielgruppen in allen Altersgruppen beginnen bereits mit 16. Jänner. Bei Interesse bitte rechtzeitig im EKIZ anmelden, da die Teilnehmerzahl begrenzt ist.

### SpielgruppenleiterInnen gesucht

Um im Sommersemester die Spielgruppen wieder in vollem Ausmaß anbieten zu können, sucht das EKIZ noch engagierte SpielgruppenleiterInnen. Wer Interesse hat, soll direkt im Büro unter der Tel.: 07258/4612 melden.

## Stern über Bethlehem

Am 27. 11. um 16:00 Uhr in der evangelischen Lukaskirche Bad Hall.

Zur Tradition geworden ist der Adventnachmittag in der evang. Lukaskirche am ersten Adventsonntag. Musikalische Beiträge und eine

Tanzeinlage der SchülerInnen und Lehrkräfte der Landesmusikschule Bad Hall stimmen auf die vorweihnachtliche Zeit ein. Pfarrer Oliver Gross liest begleitende Texte. Alle Gäste und Mitwirkende sind zu Kaffee und Kuchen ins Gemeindezentrum eingeladen. Eintritt frei.

## Wie am Bauernhof...

Am 11. und 12. 10. erlebten die Kindergartenkinder von Bad Hall wie aus den Turnhallen des ÖTB Turnvereines mit viel Kreativität ein Bauernhof zum Laufen, Spielen und Toben wurde. Spielerisch fingen sie Hühner ein, ernteten Karotten und starteten ein Pferderennen. Wer allerdings am Misthaufen wühlen, Eier sammeln oder im Bett des Bauern (einem Riesentrampolin) hüpfen wollte, war bei den Geräten richtig. Auch Kartoffeln zu ernten kann eine span-

nende Bewegung sein. Dank der vielen Helfer des Turnvereines und der guten Zusammenarbeit mit dem Kindergarten team waren es überaus gelungene Tage.



## Weihnachtskonzert der Neuen Mittelschule

Am 21. Dezember findet das Weihnachtskonzert der Neuen Mittelschule Bad Hall statt. Beginn um 19:30 Uhr im Stadttheater. Unter der Leitung von Petra Rauch werden SchülerInnen ihre musikalischen, tänzerischen und schauspielerischen Talente präsentieren.



## Bad Haller Kulinarium

### Zutaten für 4 Personen:

- 4 Karpfenfilets
- ¼ l Sauerrahm
- ¼ l Joghurt
- Salz, Pfeffer
- 1 Zwiebel gehackt
- 2 Zehen Knoblauch
- 2 EL Petersilie gehackt
- Saft einer Zitrone

- Backteig:**
- 20 dag Mehl
- 0,2 l Weißwein trocken
- 2 Eidotter
- 2 Eiklar (Schnee)
- Salz, Fett zum Ausbacken
- Zubereitung:**
- Karpfenfilet in ca. 2-3 cm breite Streifen schneiden.
- Rahm, Joghurt, Salz, Pfeffer,

## Karpfen in Weinbackteig

fer, Zwiebel, zerdrückte Knoblauchzehen, Petersilie und Zitronensaft in einer Schüssel verrühren, würzig abschmecken und Filetstreifen einlegen. Ca. 24 Std. im Kühlschrank ziehen lassen. Backteig zubereiten, die abgetropften Filetstreifen durch den

Backteig ziehen und goldbraun in heißem Fett backen. Auf Küchenpapier abtropfen lassen. Als Beilage empfehlen wir: Erdäpfel-, Vogerl-, oder Blattsalat

*Gutes Gelingen wünscht der Bauernmarkt Bad Hall!*



## Bauernmarkt - Info

**Köstlichkeiten für die Festtage**

Reiche Auswahl an zarten Keksen, saftigem Kletzenbrot, feinen Edelbränden und edlen Weinen. Weihnachtskarpfen und Pute auf Bestellung.

**Tipp:** Schenken Sie Gutscheine vom Bauernmarkt

Letzter Bauernmarkt 2011  
Freitag 23. 12. 2011

Ein Frohes Fest wünscht -



www.bauernmarkt-badhall.at
Eduard Bach Straße    jeden Freitag    14.00 - 17.00

einfach schön leben.

multifunktionell  
**die Collection**

a-4053, haid-ansfelden, schulstraße 1  
telefon 07229/88215-0, fax dw 35, office@moebelsee.at  
www.moebelsee.at

möbel **See**



## Weihnachtsmarkt im Kurpark

Am Samstag, 10. Dezember findet in der Zeit von 10:00 bis 20:00 Uhr der Bad Haller Weihnachtsmarkt im weihnachtlichen Ambiente des Kurparks und im Gästezentrum statt. Unter dem Motto „Weihnachten im Park“ bieten die Bad Haller Vereine vor dem Gästezentrum weihnachtliche Geschenkideen und Genuss für Leib und Seele. Kunsthandwerk aus Bad Hall und der Umgebung

wird im Gästezentrum gezeigt. In der Zeit von 10:00 bis 19:00 Uhr gibt es am Markt im Freien sowie im Gästezentrum musikalische Darbietungen. Um 11:00 Uhr spielt das Bläserensemble der Stadtkapelle, um 13:30 Uhr singt die Chorgemeinschaft im Gästezentrum. Um 14:00 Uhr spielt die Jugendkapelle Hilbern, um 16:30 Uhr Weisenblasen der Bläsergruppe der Jugendkapelle Hilbern.

### Advent im Forum Hall

Am Samstag, 10. Dezember vom 14:00 bis 17:00 Uhr: Gemütliches Beisammensein im Museum, Ausstellung alter Lebkuchen-Modelle, seltenen Krippen. Eingang durch den Seiteneingang des Forums.

## Straßenfest der Eduardshöhe

Am Samstag, 1. Oktober, fand bei herrlichem Wetter das 12. Straßenfest der Eduardshöhe statt, das wie immer durch die Mithilfe vieler Nachbarn perfekt organisiert war. Die „HUBER BUAM“ aus der Steiermark spielten hier

beim Oktoberfest zünftig auf.

So konnte die eigene Band „Franzosenkreuz-Combo“ das Fest heuer mit rund 50 weiteren Personen aus der Nachbarschaft bis in die Morgenstunden genießen.



Foto: privat



BAUM UND ACCESSOIRES

Christbaumverkauf



Riesen Auswahl heimischer Christbäume  
heuer auch hinter dem Schaugarten

DECO GARDEN GmbH

Ing. Pesendorferstraße  
0650/3332242

ab 9. Dezember  
GEGENHUBER Halle  
BAD HALL

Gartenmeister  
Thomas Windisch  
Einfach schöne Gärten  
0699/11701941

Heimische Tannen - Mondphasen geschnitten - Gratis Zustellservice bis 6 km



**Bad Hall – Historischer Vierkanthof „Amperlmühle“**  
inkl. Lagerhalle Bj. 1990 u. sogenanntem „Schmiedhäusl“, Gfl. 6.167 m<sup>2</sup>,  
Wfl. rd. 490 m<sup>2</sup>, ländliche Ruhelage, besonderes Flair durch Gewölbe u.  
Holztramdecken, Dachstuhl samt Eindeckung 1990 erneuert. VB EUR  
295.000,-. Ing. Norbert Vögerl, 0676/8141 8080

Real-Treuhand Immobilien  
Hauptplatz 26, 4560 Kirchdorf  
www.realtreuhand.at



## SuperSmoker<sup>®</sup> ZERO

Die elektronische Zigarette  
„Jetzt auch in Bad Hall und Steyr“

### Man raucht „gesünder, günstiger und überall“.

Der Rauch besteht lediglich aus Wasserdampf, versetzt mit Lebensmittelaromen. Auf jegliche Art bedenklicher Stoffe wird verzichtet.



**Mit Gutem Gewissen das Rauchen genießen!**



Ich berate Sie gerne und freue mich auf Ihr Kommen!

*Adriane Theisl*

Dipl. Gesundheits- u. Ernährungsberaterin  
Prävention Zahnheilkunde

Eduardshöhe 22, A-4540 Bad Hall  
Tel: 0664-5153710, Fax: 07258-79241  
E-Mail: adriane.fitline@gmx.info  
www.vital-austria.com



**Internorm<sup>®</sup>**  
Fachhändler



**Fenster-Zentrum  
Kremsmünster**

**Walter Gruber Ges.m.b.H.**

**4550 Kremsmünster, Wolfgangstein 7**  
Tel. 0 75 83 / 82 52-0, Fax 0 75 83 / 82 52-5  
E-mail: firma@wgfenster.at, www.wgfenster.at

www.seat.at    www.clubseat.at



## Herbstbonus.

Jetzt für alle  
lagernden

**SEAT Modelle!**

z.B. Altea ab € 14.900,-  
**Höher sitzen! Mehr sehen!**

Verbrauch: 4,5-6,7 l/100 km, CO<sub>2</sub>-Emission: 119-157 g/km. Symbolfoto, unverbindl., nicht kart. Richtpreis inkl. MwSt. und NoVA. \*Höhe Herbstbonus abhängig vom Fahrzeugpreis und Modell. Nähere Infos beim Händler. Gültig bei Kauf und Zulassung von 4. November bis 30. Dezember 2011. Solange der Vorrat reicht.

**EINE MARKE DER VOLKSWAGENGRUPPE.**

# GEGENLEITNER & LANG GMBH

4540 Bad Hall, Steyrer Straße 35, Tel. 07258/29323, www.gegenleitner-lang.at



## Totenbilder einst und jetzt

Friedrich Radner aus Bad Hall sammelt Totenbilder. In 29 Karteikästen und 4 Ordnern hat er bis jetzt rund 27.000 Totenbilder gesammelt und nach Todesjahren oder ausgewählten Personen wie zum Beispiel katholischen Würdenträgern, Adeligen, Politikern u.a. fein säuberlich geordnet.

Er sammelt von Jugend an bereits 70 Jahre lang, wobei die Dienste als Ministrant und die berufliche Tätigkeit im Rahmen der Leichenbestattung diese besondere Sammler-Leidenschaft weckte. Er sammelt aus Hobby, will aber gegen Geld weder Totenbilder kaufen noch verkaufen, jedoch tauschen.

Die Sammlung wuchs durch persönliche Kontakte vor allem aber durch drei Zeitungsberichte. So steuerten die Schwester von Nationalrat Molterer als Pfar-

ers Köchin rd. 3.000 und die Gattin von Franz Jägerstätter als Mesnerin rd. 7.000 Totenbilder bei.

Das älteste aus seiner Sammlung stammt aus dem Jahre 1856. Er besitzt Totenbilder von 7 Päpsten, 3 Mystikerinnen, 3 Kardinälen, 10 Bischöfen, 2 Märtyrern, Kaiser Franz Josef und Gattin Elisabeth, Bundespräsident Kirchschläger, Bundeskanzler Dollfuß, 7 Landeshauptleuten, davon Johann Nepomuk Hauser und anderen Persönlichkeiten wie P. Norbert Schachinger, Monsignore Josef Kronsteiner, Fakir Rayo-Schmied oder Caroline Werndl, Gattin von Josef Werndl.

Friedrich Radner (Bad Hall, Steyrerstraße 47, Tel. 07258/2063) ist dankbar, wenn er für seine Sammlung weitere Totenbilder erhält, bevor diese vernichtet würden.



Foto: privat

## Das geht uns alle an!

Sucht hat viele Ursachen. Sucht ist eine Krankheit und bedeutet die Abhängigkeit von einer Substanz (z.B. Alkohol etc.) oder von einem Verhalten (z.B. Glücksspiel, Einkaufen). Ein süchtiger Mensch kann nicht mehr frei entscheiden und hat keine Kontrolle mehr über seinen Konsum. Sucht führt zu körperlichen und seelischen Schäden und häufig zu sozialer Isolation. Wer regelmäßig legale oder illegale Drogen nimmt, um Probleme oder eine depressive Grundstimmung zu verdrängen, ist besonders gefährdet. Es ist wichtig, eine Suchterkrankung ernst zu nehmen und professionelle Hilfe zu suchen. Beratungsstellen in ganz

Oberösterreich bieten anonym und kostenlos Unterstützung, auch für Angehörige.

Auf zwei Internet-Seiten stellt das Institut Suchtprävention Informationen über Sucht, Suchtvorbeugung, legale und illegale Drogen zur Verfügung. Ebenso ein Verzeichnis von Beratungsstellen rund um das Thema Sucht: [www.praevention.at](http://www.praevention.at) und speziell für Jugendliche [www.1-2-free.at](http://www.1-2-free.at).

**WIR  
SETZEN  
ZEICHEN**

### Für Inserate und Basar

#### Tourismusregion Bad Hall-Kremsmünster

Kurpromenade 1, 4540 Bad Hall

Tel. 07258-7200-15

**Ansprechpartnerin:** Franziska Reiter

**E-mail:** [reiter@badhall.at](mailto:reiter@badhall.at)

### Datenanlieferung

#### Dateiformate für Text:

Microsoft Word

(.doc, .docx, .rtf, oder .txt)

#### Dateiformate für Bilder:

.jpg, .tif oder .eps

in einer Auflösung von 300 dpi

Farbraum RGB oder CMYK

**Nächster Redaktionsschluss:**

**Freitag, 9. Dezember, 15:00 Uhr**

**E-mails ab sofort an:**

**[badhallerkurier@liwest.at](mailto:badhallerkurier@liwest.at)**





## Erfolgreiche Keglerinnen

Bei den Landesmeisterschaften im Kegeln des PVÖ Oberösterreich in Wels, waren aus unserer OG Ingeborg Steinmaurer, Herta Huemer und Emilie Weingartmair mit weiteren drei Damen als Damenmannschaft des Bezirkes Steyr nominiert und konnten den Vizelandesmeistertitel erringen. Herta Hu-

emer, als Mitglied der o.ö. Damenmannschaft, wurde bei den Bundesmeisterschaften im Kegeln drittbeste Oberösterreicherin mit dem 24. Platz.

Sie leistete damit einen erfolgreichen Beitrag zum Bundesmeistertitel in der Gesamtwertung Damen und Herren für Oberösterreich.



Foto: privat

**ADVENTAKTION**  
FIT DURCH DEN WINTER MIT HELIOSA

QUALITÄT SEIT 12 JAHREN

**INFRAROTKABINE**

- Tiefenstrahler
- Thermoglas
- Bedienung innen

statt 3.388,00  
**1.988,00**

**WHIRLPOOL**

- 228x218x90cm
- 72 Düsen
- 3 Pumpen

**GRATIS**  
INFRAROT MASSAGEGERÄT

Wärme mit fürs Herz

www.heliosa.at

Aschach/Steyr  
Saaßstrasse 66  
07252/42253

**Heliosa**

Bad Hall  
Steyrerstrasse 8  
07258/79286

statt 8.988,00  
**7.888,00**



**GENUSSKAUFLEUTE**

**BÄCKEREI-CAFE  
EGLSEER**  
4550 Kremsmünster  
Marktplatz 32  
Mo-Fr 6.30-18 Uhr  
Sa 6.30-12 Uhr

Weitere Genusskaufleute  
in Kremsmünster:



Adventzeit –  
Zeit der Freude

**AKTION!**

**1 Lebkuchenstern gratis!**

Beim Einkauf von Weihnachtsbäckerei  
erhalten Sie einen Lebkuchenstern gratis!  
Gültig gegen Vorlage dieses Kupons bis 17.12.2011



## Seniorenbund aktiv

### Großartiger Erfolg bei den Landesmeisterschaften im Kegeln

Bei den Seniorenbund-Landesmeisterschaften im Kegeln konnte sich die Mannschaft des Seniorenbundes Bad Hall mit drei Herren und zwei Damen platzieren. In der Ein-

zelwertung der Damen errang Anni Gradauer den großartigen 1. Rang; Luise Radner den 14.; bei den Herrn Friedrich Radner den 16., Friedrich Imberger den 34., und Franz Niklosch den 48. Rang. Die Bad Haller Mannschaft erreichte den hervorragenden 4. Rang.



Foto: privat

### Adventsingen im Brucknerhaus

Adventsingen des O.Ö. Seniorenbundes am Sonntag, 4. Dezember mit bekannten Gruppen aus Oberösterreich. Der Beginn 16:30 Uhr bis ca. 18:30 Uhr. Abfahrt am K.-Wögerer-Platz um 15:00 Uhr. Anmeldungen beim Reisebüro Sabtours, Hauptplatz, Tel.: 7878

### Bad Haller Senioren-Weihnacht

Die Weihnachtsfeier für Senioren ist am Donnerstag, 15. Dezember um 14:00 Uhr, im Hotel Haller Hof, Hauptplatz. Mit feierlicher Musik von der Musikschule Bad Hall und besinnlichen Vorträgen. Anschließend gemütliches Beisammensein bei einer kleinen Jause.

### Seniorentreff

Heimeliges im Advent mit Lesungen und Musik am Dienstag, 20. Dezember, um 14:30 Uhr, im Gasthof Heinz in der Steyrerstraße. Mitglieder und Gäste sind zu diesem monatlichen gemütlichen und informativen Beisammensein herzlich eingeladen.

### Komm, sing mit

Der Senioren-Singkreis und das Kath. Bildungswerk gestalten am Donnerstag, 8. Dezember, um 14:30 Uhr, im röm.kath. Pfarrsaal Bad Hall einen fröhlichen Nachmittag mit Liedern. Gäste sind herzlich willkommen.

## Neues von der Seniorenplattform

Am Mittwoch, 9. November fand ein interessanter Stammtisch zum Thema „Energiesparen im Haushalt“ statt. Vom Energiesparverband gab es wertvolle Tipps und Antworten sowie Anregungen auf viele Fragen.

Am 1. Dezember findet um 16:00 Uhr der Adventstammtisch im Heurigen Rebstöckl statt. Mitglieder und Gäste sind zu diesem Nachmittag herzlich eingeladen. Näheres bei Obmann Sigfried Christian Rendel, Telefon 0664/41 35 322.



Foto: privat

## Erfolgreiche Grillmeisterinnen

Einen großartigen Erfolg können zwei Mitarbeiterinnen der Firma Ziermair verbuchen.

Die zertifizierten Grill- & Barbecuetrainerinnen Maria Mischinger und Alexandra Lang erzielten beim österreichweiten Verkaufswettbewerb der Firma Napoleon-Grill den hervor-

ragenden zweiten Platz.

Der als Preis gewonnene Grill ist eine weitere Bereicherung für die Bad Haller Grillschule.

Für nächstes Jahr streben die beiden den Hauptpreis - eine Reise zur Herstellerfirma Napoleon in Toronto, Kanada - an.



Foto: privat



**Jetzt vorsorgen und  
Jahresvignette 2012  
sichern.** (ab mtl. Einzahlung € 80)



**Besser jetzt Garantie-Sparen.**

- \* hohe Ertragschancen
- \* erzielte Gewinne sind abgesichert
- \* höchste Flexibilität



in Kooperation mit der



Unser Kundenberater  
Felix Mayrhofer  
informiert Sie gerne!

[www.bad-hall.volksbank.at](http://www.bad-hall.volksbank.at)

Tel. 07258/7550

## Gewerblicher Weihnachtsflohmarkt

Neuwertige Deko- und Weihnachtsartikel  
von 8. bis 10. Dezember ab 10:00 bis 17:00 Uhr

Ing. Pesendorferstrasse 4  
(ehem. Adeg-Contra)  
4540 Bad Hall



## Die Paracelsus Gesellschaft berichtet:



### Der richtige Umgang mit Licht

Das künstliche Licht hat die Welt verändert. Viele Aktivitäten des Menschen, die früher an das Tageslicht gebunden waren, können jetzt rund um die Uhr stattfinden. Man kann also leicht die Nacht zum Tage machen. Man spricht zum Beispiel von New York, von der Stadt, die niemals schläft. Man veranstaltet Nachtslaloms wegen ihrer großen Attraktivität, benötigt dazu enorme Beleuchtungssysteme, um den Hang in gleißendes Licht zu tauchen. Vom energieverworschenden Aspekt abgesehen, was sagt eigentlich die menschliche Physiologie

dazu? Sind wir Menschen für einen sorglosen, unüberlegten Gebrauch des künstlichen Lichts in Hinblick auf beliebige Intensität, Dauer, Strahlungsrichtung, Strahlungsfrequenz überhaupt hinreichend angepasst?

Von Natur aus wären Phasen der Leistung (während des Tages) und Phasen der Erholung (nachts) vorgesehen. Diese Rhythmik wird in erster Linie durch das Vorhandensein oder Fehlen von Licht bewirkt. Die lichtempfindlichen Zellen, die ausschlaggebend für die jeweilige Umschaltung der Hormone und des vegetativen Nervensystems sind, befinden sich im Auge. Störungen dieser Rhythmik können die Anfälligkeit für Erkrankungen erhöhen. So haben Schichtarbeiter und Angehörige von Berufsgruppen mit Verpflichtung zu häufigem Nachtdienst ein deutlich erhöhtes Risiko für eine ganze Reihe von Krankheiten.

Blinkendes Licht und Blitzen erhöhen die Aufmerksamkeit. Nicht umsonst

verfügen Rettungsdienst, Polizei und Feuerwehr über ein blinkendes oder blitzendes Blaulicht. Diese sinnesphysiologische Reaktion wird vor allem von der Werbung bis zum Überdruß genützt, erhöht jedoch unsere Stressbelastung und schränkt die Wahrnehmungsfähigkeit der Umgebungssituation wegen der Konzentration auf das Blinken ein.

Dass von blinkendem Licht, erzeugt in computergesteuerten Lichtorgeln, eine gewisse Faszination ausgeht und dass dieses als Selbstverständlichkeit und als stimmungsunterstützende Maßnahme in allen Discos akzeptiert wird, sagt nichts über die Unbedenklichkeit hinsichtlich der Augengesundheit aus.

Innerhalb des Themenkreises Umweltschutz geht es schon lange nicht mehr nur um Pestizide, Feinstaub, CO<sub>2</sub>, und Lärm, sondern auch in zunehmenden Maß um Licht. Ähnlich wie ein Zuviel an Lärm die Ohren und über erhöhte Stressbelastung den Gesamtorga-

nismus schädigt, gefährdet ein Zuviel an Licht (–Energie) die Augen. Im Besonderen belastet der kurzwellige, hochenergetische, blaue Anteil des Lichtes den Augenhintergrund.

Es geht also um den klugen Einsatz des künstlichen Lichtes. Niemand braucht auf eine bedarfsgerechte Straßenbeleuchtung verzichten und wir alle dürfen berechtigt hoffen, dass der Chirurg bei einer Operation jederzeit eine gute Beleuchtung zur Verfügung hat. Ebenso sollen besonders Ältere für das Lesen die Notwendigkeit einer ausreichend starken, blendfreien Lichtquelle erkennen.

Das Vermeiden von nicht notwendigem künstlichen Licht ist nicht nur eine Frage der Energieeinsparung, sondern zunehmend ein Thema der Gesundheit.

*Dr. Walter Loos*

*Literatur: Prof. Dr. Peter Heilig, Univ. Augenklinik Wien, z.B. „Gesundheit und Licht-Hygiene“ (2011)*

## Unter der Sonne Afrikas – Foto-Vernissage

Im Bezirksseniorenwohnhof Bad Hall fand Ende Oktober eine Foto-Vernissage zum Thema „Unter der Sonne Afrikas“ statt.

Johanna Rinnerberger präsentierte ihre Bilder-Reise durch Namibia, Botswana und zu den Viktoria-Fällen. Eröffnet wurde die Ausstellung durch die Trommler- und Percussion Gruppe

„Okawanga“, die mit ihren Musikeinlagen den ganzen Abend über für eine gute Stimmung sorgte.

Ein weiterer Höhepunkt des Abends war, als Herr Ganglbauer das Gedicht „Die Wildsau“ und zwei weitere Gedichte zum Besten gab. Dafür erhielt er stürmischen Applaus.



Foto: privat



## BHCC als großzügiger Spender Turnverein auf Wanderschaft

Der Bad Haller Carnevalsclub unterstützt mit den Erlösen aus seinen Faschingsitzungen immer wieder Vereine und Einrichtungen. Kürzlich konnten wieder zwei namhafte Beträge übergeben werden.



Bei der Prinzenkür erhielt die Stadtkapelle Bad Hall einen Scheck in Höhe von € 1.500,- zur Förderung der Aktivitäten ihrer Jungmusiker.



Beim Rathaussturm wurde der Leiterin des Kindergartens Bad Hall, Erika Lehermayr ein Scheck über € 1.000,- zur Anschaffung von Basteltischen übergeben.

Fotos: privat

ANALYSE FINANZPLAN BUCHHALTUNG NEUTRALITÄT  
EINGANGSRECHNUNG AUSGANGSRECHNUNG  
KOSTEN EFFIZIENZ ARBEITSFREUDE NETWORKING  
STEUERBERATUNG PRÄZISION ZUVERLÄSSLICHKEIT  
LOHNVERRECHNUNG CONTROLLING PARTNER-  
SCHAFT VERTRAUEN SUPPORT TRANSPARENZ  
**EIN AUGE AUF IHRE ZAHLEN...**

**KARINGONDOSCH**  
BILANZBUCHHALTUNG

Lindenstraße 2a, 4540 Bad Hall  
Telefon: +43 72 58 / 29 274  
E-Mail: buchhaltung@gondosch.at  
www.gondosch.at

Ein herrlicher Herbstsonntag war der 43-köpfigen Wanderschar des Vereines beschert. Im Tal hing der Nebel und je höher man hinaufkam, desto sonniger wurde es. Ausgangspunkt war Oberdambach, von dort aus ging es zum Sonnenberg. In weiterer Folge wurde der Plattenberg (mit den Windrädern) umrundet, wo nach dreistündiger Wanderzeit eine köstliche Einkehr im „Brücklerhof“ wartete. Nach dieser Stärkung ging es nur noch talwärts - über den „Sauzahn“ - in das schöne Laussatal. Ein gemüthlicher Abschluss im Gasthaus Sonnleitner rundete diese herrliche Wanderung ab.



Foto: privat



**JETZT 100,- EURO  
PREISNACHLASS  
AUF IHREN SELBSTBEHALT  
BEI KASKOSCHÄDEN.**



**WIR biegen's wieder hin.**

Fa. Huemer  
4540 Bad Hall/Waldneukirchen  
Furtbergstraße 2  
Tel. 07258 / 2730  
Fax 07258 / 2730 - 4  
rudi-huemer@aon.at



[www.lackieren-huemer.com](http://www.lackieren-huemer.com)



## 125 Jahre Turnverein Bad Hall - eine Erfolgsgeschichte

Mit einem großen „Geburtsstagsfest“ wurde dieses Ereignis am 15. Oktober gebührend gefeiert. Eine Diaschau aus der Vereinsgeschichte, turnerische und gymnastische Darbietungen, die „Anno 1900-Riege“ und die Musik der SZ/Big Band boten ein buntes Programm aus Geschichte und Gegenwart.

Der Turnverein ist ein wesentlicher Bestandteil des örtlichen Lebens, was sich auch in den anerkennenden Grußworten des Bürgermeisters widerspiegelte. Auch der Bundesobmann des ÖTB hob die vorbildliche Arbeit des Vereines besonders hervor. Feierlich übergab er das Fahnenband. Der Verein hat seit seiner Gründung eine wechselvolle Geschichte hinter sich. Das Rezept für die „Erfolgsgeschichte“ beruht einerseits auf seiner Tradition, die in den Grundsätzen des Jahnschen Turnens verankert ist, andererseits darauf, dass der Verein zielstrebig und zeitnah den Strömungen des modernen Lebens aufgeschlossen ist.

### *Die Vereinsgeschichte im Zeitraffer:*

- 1886 - Gründung des Vereines*
- 1929 - Ankauf eines Grundstückes*
- 1934 - Enteignung des Besitzes und Vereinsverbot*
- 1954 - Wiedegründung*
- 1959 - Rückerstattung des Besitzes*
- 1964 - Gründung des Spielmannszuges*
- 1969 - Fertigstellung der ersten Jahnturnhalle*
- 1974 - Fertigstellung des ersten Turnplatzes*
- 1998 - Fertigstellung der zweiten Turnhalle*
- 2007 - Fertigstellung des neuen Turnplatzes mit Gerätehaus*

Diese Jahreszahlen stehen für ein Gemeinschaftswerk. Im Vereinsleben gab es immer Menschen, die andere begeistert und motiviert haben und die sich selbstlos in den Dienst der Turngemeinschaft gestellt haben. Die heutige Generation ist all jenen Vorgängern dankbar, die in den 125 Jahren der Vereinsgeschichte dessen Motor waren. Sie haben damit den Grundstein dafür gelegt, dass aus dem Verein das geworden ist, wie er sich heute präsentiert.



Foto: privat

## Erfolgreiche Stocksportler

Erich Kohut und Rudolf Bichler aus Bad Hall sowie Gerhard Hüttemeyer aus Pfarrkirchen erkämpften beim 39. Steyrer Bezirkscup für den ATSV Stocksport Waldneukirchen den Sieg in der Gruppe G. Nach dem Aufstieg als Zweitplatzierter im Vorjahr errangen die Stocksportler aus dem Kurbezirk heuer sogar mit sechs Punkten Vorsprung den 1. Rang und damit den Aufstieg in die nächste Gruppe.



(v.l.n.r.) vorne Rudolf Bichler und Jürgen Radler, stehend: Karl Ebner, Gerhard Hüttemeyer und Erich Kohut. Foto: privat

## Gutes Jahr für die Fußballer

Die Inbetriebnahme des neuen Clubhauses hat die Fußballer der Union Volksbank Gestra-Bad Hall scheinbar beflügelt. Die Herbstmeisterschaft der 1. Klasse Mitte West wurde sehr erfolgreich abgeschlossen. Sowohl die 1b als auch die Kampfmannschaft lieferten sehr erfreuliche Ergebnisse und somit

landeten beide Mannschaften auf einem einstelligen Tabellenplatz. Ohne Pause geht es für alle Aktiven von der U 9 bis zur Kampfmannschaft in der Halle mit dem Training weiter. Es werden wieder zahlreiche Hallenturniere gespielt, ehe Ende Jänner die Vorbereitung für die Frühjahrsaison 2012 beginnt.

## Flohmarkt der Union

Der schon traditionelle Fußballer-Flohmarkt, findet dieses Jahr erstmalig in der warmen Stockschießenhalle statt. Am Samstag, 26. November gibt es in der Zeit von 7:00 bis 16:00 Uhr wieder jede Menge preiswerter Schnäppchen.



Foto: privat

### *Vorankündigung:*

#### *2. Staatsmeisterschaft im Eisstockschießen*

Die 2. Stadtmeisterschaft im Eisstockschießen findet am Freitag, 6. und Samstag, 7. Jänner 2012, beim Union-Sportplatz auf der „Pfannerlacke“ statt. Es darf also bereits eifrig trainiert werden!



## Brandschutzübung der VS

Am 21. Oktober organisierte die Freiwillige Feuerwehr Adlwang in der Volksschule eine Räumungsübung. In anschaulicher Weise wurde das richtige Verhalten bei Feueralarm erklärt, das anschließend auch in der Praxis geübt wurde. Nachdem der Garderobebereich unter Rauch gesetzt worden war, wurde das gesamte Gebäude (probeweise) geräumt. Dabei wurden einige Schüler auch durch die Fenster oder über Leitern „geborgen“. Anschließend wurden die Feuerwehrautos und deren Einrichtung aus der Nähe inspiziert, was natürlich besonders spannend war. Insgesamt war es eine gelungene, sowohl für SchülerInnen als auch LehrerInnen sehr interessante

Erfahrung. Ermöglicht haben dies dankenswerterweise zwölf Feuerwehrmänner unter der Leitung von Kommandant Engelbert Wolfswenger, die dafür extra einen Urlaubstag opferten.



Foto: privat

ZU WEIHNACHTEN  
GESUNDHEIT SCHENKEN

**ORTHOPÄDIE-TECHNIK** ... schafft Mobilität  
**FALKENSAMMER**  
BANDAGIST – REHA-TECHNIK – SANITÄTSHAUS

**Dinkelkissen „Minna“**  
und zahlreiche andere liebe Wärmtiere gibt's jetzt zur kalten Jahreszeit um **25,20 Euro!**

*Grevel*

**Blutdruckmesser + gratis Fiebermesser**  
Beim Kauf eines Blutdruckmessers erhalten sie einen digitalen Fieberthermometer von Boso **GRATIS** dazu!

[www.boso.at](http://www.boso.at)  
**boso**  
BOSCH + SOHN

**Angora Wärmewäsche + gratis Gewohl Fußcreme**  
Zu jedem Angora Wärmewäscheprodukt **SCHENKEN** wir Ihnen eine wärmende Fußcreme von Gewohl!

*Gewohl*  
**Nedima**

4642 Sattledt, Tassilostraße 15, [www.orthotechnik.at](http://www.orthotechnik.at)  
Mo–Fr 8.00–18.00 Uhr, Sa 9.00–12.00 Uhr, **GRATIS-PARKPLÄTZE** vor dem Haus

## Weihnachtsmarkt in der Gemeinde!



Bei duftenden Kerzen, handgeschöpftem Papier und außergewöhnlichen Geschenkideen stimmen Sie sich auf die Weihnachtszeit ein.

**25. Nov. – 11. Dez. von Montag bis Sonntag 10:00 – 17:00 Uhr**

**CWL-Lungenschmied, Römerstraße 4a, 4540 Bad Hall, Telefon 07258 4562**

Wir erzeugen einen Großteil unserer Produkte selbst und beliefern ausschließlich den Groß- und Fachhandel. Während der Weihnachtszeit haben aber auch Sie die Möglichkeit, direkt bei uns einzukaufen.



## Schneeräumung und Streudienst

Die Durchführung des Winterdienstes auf den Landesstraßen obliegt wiederum den Mitarbeitern der Straßenmeistereien. Für Adlwang ist die Straßenmeisterei Kremsmünster mit ihren Räum- und Streufahrzeugen zuständig. Da der langjährige Unternehmer Karl Mittermayr aus gesundheitlichen Gründen seinen Betrieb geschlossen hat, erfolgt ab sofort der Winterdienst für das gesamte Gemeindestraßennetz durch das Service

des Maschinenringes, wobei der örtliche Bauhof hier Unterstützung leistet.

**Achtung! Auf dem gesamten Gemeindestraßennetz mit Ausnahme des Brandmühlberges (Anbindung Zufahrt RIKA) gibt es keine Salzstreuung mehr; es wird nur mehr Streusplitt verwendet.**

Damit eine ordnungsgemäße Schneeräumung durchgeführt werden kann, werden die Haus- und Grundbesitzer ersucht, feh-

lende Schneestangen im Bereich ihrer öffentlichen Zufahrtsstraßen anzubringen. Laut Straßenverkehrsordnung sind alle Hausbesitzer verpflichtet, den vorhandenen Gehsteig im Bereich ihres Grundstückes zu räumen und erforderlichenfalls zu streuen. Für Unfälle, die auf mangelhaft geräumte bzw. nicht gestreute Gehsteige zurückzuführen sind, haftet ausnahmslos der Hausbesitzer! Dies sollte im eigenen Interesse besonders beachtet werden.



**Geschätzte Adlwangerinnen, geschätzte Adlwanger!**

Auch wenn wir derzeit herrliche Herbsttage erleben dürfen, so müssen wir uns doch auf den – hoffentlich ebenso schönen Winter vorbereiten. Damit rückt auch der Winterdienst in der Gemeinde in den Vordergrund, der schon in der Vergangenheit – dank der handelnden Personen – bestmöglich funktionierte. Ab heuer wird dieser – neben unserem bestens bewährten Mitarbeiter am Bauhof, Herrn Wilhelm Kolb – ausschließlich vom Maschinenring durchgeführt, da die Fa. Karl Mittermayr, die zu unserer vollsten Zufriedenheit arbeitete, aus gesundheitlichen Gründen den Betrieb einstellte. Schneeräumung und Streuung ist die eine Seite, mindestens so wichtig ist meiner Meinung nach die Einstellung aller Verkehrsteilnehmer auf die winterlichen Fahrbedingungen. Bemühen wir uns daher alle um eine entsprechende Eigenverantwortung und um Verständnis für die Winterdienstfahrer. Die Gemeinde hat auch die Aufgabe, diese Tätigkeiten – im Hinblick auf den Kostenfaktor – gezielt und sparsam einzusetzen! Danken möchte ich Frau Maria Achathaler mit ihrem Arbeitskreis „Gesunde Gemeinde“ sowie allen Aktiven für den sehr gelungenen und auch gut besuchten „Xundheitstag“ am 12. November.

**Mag. Franz Hieslmayr**  
Bürgermeister

## Austausch der Restmülltonnen

**Der Austausch der Blechtonnen ist abgeschlossen, jetzt müssen alle Kunststofftonnen ohne Räder gewechselt werden, wobei diese am 5. Dezember 2011 das letzte Mal entleert werden.**

Die Kosten für die neuen Abfallbehälter (90l und 120l) betragen 45,- Euro. Die Zustellung und der Austausch der Tonnen

erfolgt bei Bedarf durch Herrn Kolb vom Bauhof Adlwang; es fallen dadurch keine Mehrkosten an. Es wird um ehesten telefonische Bekanntgabe ersucht, wobei der Tausch im Zeitraum von 6. bis 20. Dezember zu erfolgen hat. Infos bei Frau Heger, Telefon 7455-32. **Abfallbehälter ohne Räder werden ab Jänner 2012 ausnahmslos nicht mehr entleert!**

## Jahresplakette Restmüllabfuhr

Die Aufkleber für das Jahr 2012 (Farbe orange) können jederzeit während der Öffnungszeiten für den Parteienverkehr (täglich 07:00–13:00 Uhr, Donnerstag 14:00–19:00 Uhr) am Gemeindeamt Adlwang abgeholt werden.

**Achtung! Die erste Abfuhr im neuen Jahr ist am 2. Jänner, bis dahin müssen die Aufkleber an der Mülltonne angebracht sein. Ansonsten wird der Abfallbehälter nicht entleert!**

Weiters wird seitens des Abfuhrunternehmens Steiner gebeten, dass die Mülltonnen am jeweiligen Abfuhrtag bis spätestens 6:00 Uhr morgens bereitgestellt und von Schneelasten gesäubert sind.

### Dienstzeitregelung

Am 9. Dezember 2011, ist die Gemeindeganzlei ganztägig geschlossen. Wir er-suchen um Verständnis.

### Restabfall-Termine 2012

Montag	02.01.12
Montag	30.01.12
Montag	27.02.12
Montag	26.03.12
Montag	23.04.12
Montag	21.05.12
Montag	18.06.12
Montag	16.07.12
Montag	13.08.12
Montag	10.09.12
Montag	08.10.12
Montag	05.11.12
Montag	03.12.12
Samstag	29.12.12

### Errichtung einer Photovoltaikanlage

Adlwang ist EGEM-Gemeinde und hat auch einen sehr aktiven Arbeitskreis, der von GR Ing. Peter Kammerhuber geleitet wird. In der Gemeinderatssitzung am 10. November wurde der Grundsatzbeschluss gefasst, die Volksschule Adlwang mit einer Photovoltaikanlage auszustatten, wobei auch die Gemeinde Adlwang zur Finanzierung dieser Anlage ihren Beitrag leisten wird.

www.restaurant-suedhang-44.com

2. + 3. Dezember 2011

**ERÖFFNUNGSTAGE**

*Südhang*<sup>44</sup>  
RESTAURANT

Linzer Straße 44, 4550 Kremsmünster T +43 664 423 11 14 E office@restaurant-suedhang-44.com

Wir freuen uns, Sie im **RESTAURANT SÜDHANG 44** begrüßen zu dürfen – einem Ort, wo man **klassische österreichische Gerichte** auf kreative Art neu erleben kann. Doch nicht nur das – auch unsere **Ausflüge in die Welt der internationalen Küche** werden Sie begeistern.

**Die Verwendung heimischer Produkte**, Kräuter aus dem eigenen Garten, Fisch aus unserem Teich, keine Geschmacksverstärker, **täglich frisch zubereitete Speisen** und die **Extraportion Raffinesse** sind es, die Sie überzeugen sollen.

**Genießen Sie feine Speisen à la carte oder probieren Sie unser Degustationsmenü! Wir freuen uns auf Ihren Besuch und heißen Sie mit einem Glas Schlumberger Sekt herzlich willkommen!**

Martin Stadlhuber und Erika Csanková

**TAXI**

www.taxi-isabella.at  
Isabella Öller



**Isabella**

4540 Pfarrkirchen / Bad Hall - Pfarrkirchnerstraße 5

**0676 / 72 78 782**

**!! Tag und Nacht - bis zu 8 Personen !!**

Gourmet-Catering, Mittagmenüs, Imbisse,  
Anspeisung für Firmen • Mi-Kesselhaube,  
Schulen, Kindergärten und Horte

Fleischerei  
**EDLMAYR**  
Bad Hall



**Fleisch- und Wurstspezialitäten**

4540 Bad Hall, Kirchenstr. 18, Tel. 0 72 58 / 2287  
mail: p.edlmayr@utanet.at • www.edlmayr.fleischer.at



Aktion gültig bis 31.12.2011

## Seine Bankverbindung wechselt man nicht einfach so, sondern so einfach.

**Zur Sparkasse Kremstal-Pyhrn zu wechseln war noch nie so einfach - und lukrativ:**

mit dem Neukunden-Paket im Wert von 250 Euro.

Dabei profitieren Sie nicht nur vom umfangreichen Serviceangebot - das Neukundenpaket bietet Ihnen zusätzlich viele Sonderangebote.

**Wir erledigen alle Schritte beim Kontowechsel für Sie!**



Elisabeth Achathaler  
Sparkasse Bad Hall

**SPARKASSE**  
Bad Hall

**CNC BLECH- & ROHRBEARBEITUNG**



**TERSCHL**

UM STÄRKEN BESSER



Wolfgang Terschl Gesellschaft m.b.H. & Co KG  
Terschlplatz 1, 4540 Bad Hall - Adlwang  
Tel.: 07258 / 24 28 E-Mail: office@terschl.at

Produktion am Puls der Zeit.

**HIGH SPEED PRODUCTION**

www.terschl.at

## Brandschutzerziehung im Montessori Kinderhaus Adlwang

In regelmäßigen Abständen findet im Kinderhaus eine Räumungsübung mit der Feuerwehr statt. Natürlich werden die Kinder mehrere Tage auf dieses spannende Ereignis vorbereitet. Brandschutzerziehung ist ein komplexes Thema, da den Kindern ein Gefahrenbewusstsein beigebracht werden soll, ohne dass Ängste geschürt oder aufgebaut werden. Die Zusammenarbeit der Pädagoginnen mit den zuständigen Feuerwehrleuten ist hier besonders wichtig und gewinnbringend für alle Beteiligten.

Mit Hilfe des Buches „Felix der Feuerwehrbär“ werden die Kinder auf Gefahrensituationen aufmerksam gemacht, ohne ihnen Angst einzuflößen. Es zeigt jeweils eine richtige und eine falsche Verhaltensweise im Notfall. Weiters bieten Bilderbücher, sowie einschlä-

giges Rollenspielmaterial oder themenbezogene Kreativangebote interessante Impulse für die Kinder, sich mit diesem Thema auseinanderzusetzen.



Eine Vertiefung des Wissens bietet der Besuch eines Feuerwehrmannes, der seine Ausrüstungsgegenstände vorstellt. Angefangen von der Schutzbekleidung für den Einsatz, einem Strahlrohr bis hin zum schweren Atemschutzgerät. Auch das richtige Absetzen eines Notrufes wird mehrmals geübt, wobei immer

wieder zu beobachten ist, dass die Kinder schon recht professionell handeln. Auch der Ablauf der Räumungsübung wird am Tag zuvor genau mit den Kindern besprochen und deren Sinnhaftigkeit erklärt.

Nach einer intensiven Vorbereitung läuft die Räumungsübung erfahrungsgemäß reibungslos und ohne Angstzustände ab, auch wenn der Ernstfall ziemlich realistisch nachgestellt wird. Im Anschluss werden noch alle Feuerwehrfahrzeuge besichtigt. Besonderes Interesse gilt der Drehleiter aus Bad Hall. Es ist für die Kinder eine spannende und lehrreiche Abwechslung im Kinderhausalltag. Das Kinderhausteam dankt der Feuerwehr Adlwang für die ausgezeichnete Zusammenarbeit und Franz Gschaider und Matthäus Burger, den beiden routinierten Feuerwehrmännern

aus Bad Hall, die stets das „Highlight“ des Vormittages bieten. Trotz intensiver Brandschutzerziehung ist es nicht möglich völlig zu vermeiden, dass Kinder das gefährliche Spiel mit dem Feuer ausprobieren. Dennoch kann das Gelernte und Geübte im Ernstfall lebensrettend sein. Deshalb wird dieses Thema in bestimmten Abständen in den Mittelpunkt der pädagogischen Arbeit gestellt, um die Kinder gezielt auf einen Notfall vorzubereiten.



Fotos: privat

## Terschl baut neues Rohr-Kompetenzzentrum

Das Unternehmen Terschl CNC Blech- und Rohrbearbeitung investiert kräftig und hat im September mit einer umfangreichen Betriebserweiterung begonnen. Auf einer Produktionsfläche von 1000m<sup>2</sup> entsteht in einer neuen Betriebshalle ein innovatives Rohr-Kompetenzzentrum. Spatenstich dafür war im September. Bereits im Dezember wird hier die weltweit modernste Rohr-Laserschneideanlage installiert. Die Produktionsaufnahme erfolgt im Jänner 2012. Durch den Bau der neuen Betriebsstätte profitieren auch viele regionale Baufirmen und

Betriebe. Wolfgang Terschl legte im Jahr 1984 als 1-Mann-Betrieb den Grundstein für den Erfolg. Seither hat sich der Metallbaubetrieb Terschl kontinuierlich zu einem hochtechnischen Fachbetrieb für CNC Blech- und Rohrbearbeitung weiterentwickelt und beschäftigt derzeit 40 Mitarbeiter aus der

Region. Mit Inbetriebnahme des neuen Rohr-Kompetenzzentrums werden zusätzliche Arbeitsplätze geschaffen. Auch an die betriebliche Weiterführung wurde gedacht. Wolfgang Terschl stehen in der Unternehmensleitung bereits seine beiden Söhne Werner und Markus zur Seite.



Foto: privat

### Spielend spielen lernen

Lust auf ein neues Spiel, aber die Spielanleitung ist zu kompliziert? Am 3. Dezember kann Abhilfe geschaffen werden. Denn ab 16:00 Uhr werden im Pfarrsaal zahlreiche in der Bibliothek zu entlehnende Spiele von Bibliotheksmitarbeiterinnen vorgestellt und gespielt. Liebe Eltern, Großeltern und Jugendliche, machen Sie ausgiebig Gebrauch von diesem Angebot, in entspannter Atmosphäre Spiele kennen zu lernen und neue Spielerfahrungen zu sammeln.



### Allerheiligensammlung

Für die großzügigen Spenden, die bei der Sammlung zur Erhaltung und Pflege der Kriegsgräber gegeben wurden, dankt die Ortsgruppe des Kameradschaftsbundes Adlwang sehr herzlich. Der Sammelerslös wird der Landesstelle des „Schwarzen Kreuzes“ zur Kriegsgräberbetreuung zur Verfügung gestellt.

### Der Heilige Nikolaus kommt

Am Dienstag, 6. Dezember wird der Hl. Nikolaus um ca. 17:00 Uhr am Kirchenplatz eintreffen, wo er nach der anschließenden Feier seine Gaben verteilt. Organisiert wird diese Veranstaltung vom Kulturausschuss der Gemeinde und dem Katholischen Bildungswerk Adlwang.

## Vorweihnachtliche Klänge

Die Mitglieder der Sängerrunde Adlwang laden herzlich zu ihrem traditionellen Adventsingen am 17. Dezember um 19:30 Uhr in der Wallfahrtskirche Maria Adlwang ein. Mitwirkende sind die Almtaler Dudelsackmusik, eine Bläsergruppe der Musikkapelle Adlwang und die Sängerrunde Adlwang un-

ter der Leitung von Sabine Neumaier. Weihnachtliche Gedanken werden von Frau Evelin Pramhas vortragen.

Eintritt: freiwillige Spenden. Die Sängerrunde freut sich auf ihren Besuch um Sie mit Ihren Klängen auf das Fest der Liebe und Freude einstimmen zu dürfen.

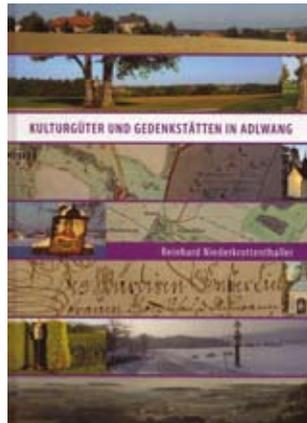


Foto: privat

## Kulturgüter und Gedenkstätten

Neun Jahre zeitaufwändige Recherchen, Befragungen der Bevölkerung und entsprechende Fortbildungslehrgänge über die Flur- und Kleindenkmalforschung hat Reinhard Niederkrottenhaller in dieses Buch investiert. Am 20. Oktober präsentierte er den interessierten Zuhörerinnen und Zuhörern im Pfarrsaal sein Buch über die „Kulturgüter und Gedenkstätten in Adlwang“. In seinem Vortrag informierte er auch über die verschiedenen, in unserer Gegend üblichen Arten von Bildstöcken, Kreuzformen und Symbolen und berichtete Wissenswertes über den berühmten Adlwanger Bürger und ehemaligen Bundeskanzler Michael Mayr. Durch seinen Vortrag wur-

de das Bewusstsein über die große Anzahl an schützenswerten Kulturgütern in unserer nächsten Umgebung geschärft und dass es notwendig ist, diese zu pflegen und der Nachwelt zu erhalten. Das Buch kann im Gemeindeamt Adlwang, in der Bibliothek oder beim Autor selbst erworben werden.



## Besuch bei der Raiffeisenbank

In der Weltsparwoche besuchten die SchülerInnen der Volksschule Adlwang in die neue Raiffeisenbank Adlwang.

Anschluss daran wurden die Ballons mit Gas gefüllt und mit Namensschildern versehen. SchülerInnen und Lehrer vertrauten daraufhin ihren Luftballon dem Herbstwind an.

Sie waren auch zum traditionellen Luftballonstart eingeladen. Bei ihrem Besuch im neuen Bankgebäude durften die jungen Gäste auch hinter die Kulissen des Bankwesens blicken. Im

Sie alle sind gespannt darauf, wie weit diese geflogen sind und hoffen auf möglichst zahlreichen Rücklauf der Karten.

### Weihnachts – Buchausstellung

Am Sonntag, 4. Dezember stellt die Bad Haller Buchhandlung Mayrhofer im Pfarrsaal ein reichhaltiges Sortiment an Büchern aus. In der Zeit von 8:30 Uhr bis 11:30 Uhr können Sie hier Ihre Buch-Wahl für das bevorstehende Weihnachtsfest treffen.



Foto: privat

## Adlwanger Xundheitstag

Vorab einen herzlichen Dank an alle MitgestalterInnen, AusstellerInnen und Helfer, die zum Gelingen dieses hervorragenden „Xundheitstages“ beigetragen haben.

Bei den zahlreichen Ausstellern konnte nicht nur viel gesehen, sondern auch vor Ort probiert werden. Der Kinderchor, die Adlwanger Aerobic- und die Turn-Show Gruppe, wie auch die U11 der UNION Adlwang begeisterten das Publikum und spornten zum Mitmachen an. Beim „Xundheitstag“ konnten

Kinder und Erwachsene auch gemeinsam gesund, schnell und schmackhaft im Wok kochen. Bei dieser Art von Kochen, essen die Kinder auch Gemüse. Gut besucht waren die Vorträge von Dr. Christian Deutsch zum Thema „HerzImpuls“, sowie jener von Frau Susanne Wimmer „Gesund, schlank und fit mit Honig“.

Viele mutige Besucher wagten sich auch in den Blackroom. In völliger Dunkelheit konnten die Besucher durch das Ausschalten des Sehnsinns ihre anderen Sinne schärfen.



Gemeinsam kochen und essen ist ein soziales Ereignis! Foto: privat

## Adlwanger „Ultraläufer“

Der Adlwanger „Ultraläufer“ Ernst Bart hat am Samstag den 17. September den 4. Steyrer-Ultrabewerb, die 100 km, in neuer persönlicher Bestzeit von 10 Stunden und 42,55 Minuten absolviert. Damit hat er seine alte Zeit um 14 min unterboten. Er belegte den 23. Gesamtrang. Dieser Lauf zählt zum Ultralauf-Cup 2011. Es war die vierte von fünf Stationen, wo Ernst Bart mitlief. Er belegt derzeit den 9. Rang.



Foto: privat

# LORENA®

MADE IN AUSTRIA

*Ihr Schmuckfachgeschäft mit Charme!*

74 €

149 €

45 €

*Oxydiertes Silber*  
aus eigener Werkstätte.

*trendiger Bronzeschmuck*  
aus eigener Werkstätte

Ring 49,90 €  
Ohrstecker 44,90 €  
Anhänger + Kette 59,90 €

WERKSTÄTTE MIT VERKAUF  
Dr.-Adolf-Schärf-Str. 46, 4053 Haid, 0722982882  
Öffnungszeiten Dezember:  
Mo-Fr: 8:30 - 17:00, ab 2. Einkaufssamstag: 9:30 - 17:00

		BAD HALL Kirchenstr. 16 072585862 Öffnungszeiten Dezember: Mo-Fr: 9:00 - 12:00; 14:30 - 18:00 Sa: 9:00 - 12:30; 13:00 - 17:00	BAD SCHALLERBACH Gießkirchnerstr. 9 0724942171 Öffnungszeiten Dezember: Mo-Fr: 10:00 - 12:00; 14:00 - 18:00 Sa: 9:00 - 12:30; 13:00 - 17:00	BAD ISCHL Pfarrgasse 1 0613228280 Öffnungszeiten Dezember: Mo-Fr: 9:30 - 12:00; 14:00 - 18:00 Sa: 9:30 - 12:30; 13:00 - 17:00
--	--	---	---	---



## Wunschkonzert der Musikkapelle

Ein voller Erfolg war das diesjährige Wunschkonzert der Musikkapelle Pfarrkirchen. Über 300 Gäste waren der Einladung der Musikkapelle Pfarrkirchen gefolgt und verbrachten am 12. November mit dem von Kapellmeister Manuel Haiböck zusammengestellten und von Sprecher Andreas Kelcher moderierten Programm einen abwechslungsreichen Abend. Der Programmbogen spannte sich diesmal vom konzertanten Marsch über traditionelle Blasmusik bis zur modernen Blasmusikliteratur. Hits von Michael Jackson und Jon Bon Jovi führten die Besucher zurück in die 80er Jahre. Nach der Pause wurde der zweite Teil des Konzertes von der

Jugendkapelle „KleinLaut“ mit drei Stücken eröffnet. Diese Jugendkapelle ist ein Gemeinschaftsprojekt der Musikkapellen Rohr und Pfarrkirchen. Als Zugabe gab Sonja Neudecker, sie spielt eigentlich Querflöte, mit dem Stück „What a Feeling“ aus dem Film Flashdance ihr Debut als Sängerin. In Anerkennung für ihre jahrelange tatkräftige Unterstützung wurde Frau Margarete Reitspies zum Ehrenmitglied der Musikkapelle ernannt. Eine besondere Ehrung gab es für Albert Schaupper. Für seine Verdienste als Obmann der Musikkapelle überreichte ihm Bürgermeister Herbert Plaimer das Ehrenzeichen der Gemeinde Pfarrkirchen in Gold.



## Tag der über 70 Jährigen

Die Gemeinde hatte zum Tag der über 70 Jährigen diesmal 232 PfarrkirchnerInnen ins Gasthaus Lamplhub eingeladen. Anschließend an den Gottesdienst in der Pfarrkirche konnte Bürgermeister Herbert Plaimer 95 SeniorInnen im Gasthaus Lamplhub begrüßen. Hier waren die Teilnehmer

von der Gemeinde Pfarrkirchen zu einem gemeinsamen Mittagessen eingeladen. Die „Atzelsdorfer Sunseitn Musi“ sorgte für musikalische Unterhaltung. Der ältesten anwesenden Seniorin Margaretha Limberger und dem ältesten anwesenden Senior Friedrich Hinterhölzl wurde ein kleines Präsent überreicht.

## Neue Jungmusikerin

Die Musikkapelle Pfarrkirchen freut sich, eine weitere Jungmusikerin aufnehmen zu können. Sophia Reitspies erhielt zur Aufnahme von der Jugendreferentin den Jungmusikerbrief überreicht. Ein Beweis für das Engagement der jungen Musiker ist auch

die erfolgreiche Ablegung des Leistungsabzeichens in Bronze durch den Tenoristen Richard Fischereder. Wir wünschen den jungen Musikern viel Erfolg in ihrer musikalischen Laufbahn und dass sie die Musikkapelle lange und tatkräftig unterstützen werden.



## Ehrung verdienter Musiker

Im Rahmen des Wunschkonzertes wurden durch Josef Heinzlmann, als Vertreter für den Oberösterreichischen Blasmusikverband, langjährig verdiente Musiker der Musikkapelle Pfarrkirchen geehrt:

- Agnes Hieslmair* mit der Verdienstmedaille in Bronze
- Eva Kaip* mit der Verdienstmedaille in Bronze
- Michaela Winninger* mit der Verdienstmedaille in Silber
- Ingrid Turnwald* mit der Verdienstmedaille in Silber
- Karl Waglhuber* mit der Verdienstmedaille in Gold



Fotos: privat

*Herren- und Damensalon*  
**Hermann Zeilinger**  
 Inh.: Alexandra Schmidt, Tochter  
 keine Mittagspause und bestens ausgebildete  
 Fachkräfte für DW, Schnitt, Farbe und Mechen  
**Bad Hall, Hauptplatz 10, Telefon 2700**





## Pfarrkirchner Adventmarkt

Der Adventmarkt findet am 26. und 27. November im großen und kleinen Turnsaal und am Vorplatz der Volksschule statt.

### Samstag 26. November

17:00 Uhr Musikkapelle Advent mit „Holz und Blech“, Standmarkt,  
18:30 Uhr Perchtenlauf  
19:30 Uhr „Jedermann's Höllenfahrt“ - Krampuspiel

### Sonntag 27. November

10:00 -17:00 Uhr Standmarkt, Bläsergruppe der Musikkapelle, Kunsthandwerksausstellung in der Volksschule, Bastelmarkt der Volksschule, Bücherausstellung, Kinderbasteln, Fasslbinder, Wollespinnen, uvm.  
13:30 Uhr Volksschüler wünschen „Frohe Weihnacht mit Spiel und Gesang“  
16:00 Uhr Der Nikolaus kommt.

## Wir gratulieren...

**...zur Vollendung des 80. Lebensjahres** Herrn Franz Mörtenhuber, Wilhelm-Fein-Straße 26. Bürgermeister Herbert Plaimer und GVM Wolfgang Knogler überreichten namens der Gemeinde Blumen und Geschenkgutscheine.



**...zur Vollendung des 90. Lebensjahres** Frau Katharina Dietinger, Mödern-dorfer-Straße 84/2. Bürgermeister Herbert Plaimer und GVM Wolfgang Knogler überreichten namens der Gemeinde Blumen und Geschenkgutscheine.



**...zur Goldene Hochzeit** Hermine und Anton Fechtig, Mühlgruberstraße 24/1. Bürgermeister Herbert Plaimer und Vbgm. Alfred Jungwirth überreichten namens der Gemeinde Blumen, Geschenkgutscheine und die Ehrengabe des Landes OÖ.



Fotos: Gemeinde

## Vorankündigung

Der 30. Gemeindegottesdienst findet am 11.3.2012 in Hinterstoder (Höss) mit Ortsmeisterschaft und Teambewerb für Vereine, Parteien, Firmen (je 4 Starter männl., weibl., mixed) statt

## Schikarten

Ermäßigte Tages- u. Stundenkarten für Hinterstoder (Höss) und Wurzeralm sind ab sofort wieder beim Gemeindeamt Pfarrkirchen erhältlich.



## Liebe Pfarrkirchnerin, lieber Pfarrkirchner!

*Advent, Advent...*

Der Pfarrkirchner Advent beginnt am 1. Adventsamtstag mit der Adventskranzweihe in der Kirche. Um 17:00 Uhr wird die 1. Kerze am neuen Adventskranz am Dorfplatz, beim Brunnen erstrahlen. Die weiteren Kerzen werden jeweils an den Adventssonntagen um 17:00 Uhr zum Leuchten gebracht. Standmarkt, Kunsthandwerk, kulinarische Leckerbissen am 27. 11. Ich lade Sie herzlich ein. Erstmals wird am Samstag neben den Perchten ein „Krampuspiel“ aufgeführt. Immer mehr Vereine, Privatpersonen, Kunsthandwerksaussteller, Institutionen beteiligen sich an unserem Adventmarkt und machen einen angenehmen und besinnlichen Start in die Adventszeit möglich. Ich bedanke mich beim verantwortlichen Lehrkörper und Frau Dir. Ilse Mayr für die geplanten vorweihnachtlichen Auführungen in der Volksschule. Danke an die SchülerInnen, die uns mit ihrer Begeisterung und Freude in die „Stille Zeit“ begleiten werden. Allen, die für unseren Adventmarkt tätig und positiv eingestellt sind, sei herzlich gedankt.

*Ich wünsche Ihnen besinnliche Tage in der vorweihnachtlichen Zeit.*

**Herbert Plaimer**  
Bürgermeister



## Neues vom Seniorenbund

### Kulinarische Ausflugsfahrt nach Rechberg

Am Donnerstag, 10. November, entflohen 60 Teilnehmer vom Seniorenbund Pfarrkirchen den grauen Nebelschwaden und fuhren der Sonne entgegen nach Rechberg im Mühlviertel. Die Einkehr beim „Goscherten Wirt“ mit dem hervorragenden Wildschmaus wird noch lange in Erinnerung bleiben.



Die Meisterköchin beim „Goscherten Wirt“. Foto: Privat

## Jugend- Vereinsmeisterschaften des UTC Pfarrkirchen

Am 2. und 4. September fanden die Vereinsmeisterschaften der Jugend Pfarrkirchen statt.

Im Finale der U12 setzte sich Nikolas Brückl gegen Nina Schwarzbauer 4:3, 1:4 und im Champions Tiebreak mit 10:7 durch. Daniel Kahr wurde Dritter. In der U16 entschied Dominik

Grill das Finale gegen Lukas Haider für sich (6:2, 7:6).

In der U10 siegte Stefan Stocker gegen Carina Brückl. Die Klasse U8 absolvierte einen Stationen-Parcours, den Mona Kahr gewann. Viktoria Strasser wurde Zweite und Susanna Brenner belegte den 3. Platz.



Fotos: privat

### Saisonabschluss nach Ardagger

Die Saisonabschlussfahrt des SB Pfarrkirchen führt am 1. Dezember zur Stiftskirche Ardagger. Verkostung im Mostbirnhaus in Stephanshart und Adventmarkt beim Moststraßenwirt.

### Weihnachtsfeier

Die Weihnachtsfeier des SB Pfarrkirchen findet am 18. 12. im Gasthaus Mayrbäurl statt. Der festliche Rahmen wird von der Musikgruppe Fischereder gestaltet. Alle Mitglieder sind zu dieser Feierstunde herzlich eingeladen.

**Taxi Raab**  
 Bus - Taxi - Krankentransporte  
 raab@raab-bus.at

**Tel.: 07258/ 21 210**

**Trocknen mit niedrigem Energieverbrauch!**  
 Garantiert für immer!

Kondensations-Wäschetrockner WT46W390

- energiesparende Wärmepumpentechnologien
- konstante Verbrauchswerte über die gesamte Lebensdauer
- feuchtigkeitsgesteuerte Zeit- und Spezialprogramme
- automatische Kondensatorreinigung
- 7 kg Fassungsvermögen

energieeffizient A

extraschutz-Aktionspreis statt 1.029,- jetzt nur € 899,-

5 JAHRE Garantie!

extraklasse von Siemens

ELEKTRO JENZER

**BAUWEISER**  
**sturmberger**  
 Planung - Ausführung - Baustoffe - Bauträger

Mandorfer Str. 38 4541 Adlwang 07258/4085 fax DW18  
 sturmberger@direkt.at www.sturmberger-bau.at



## Abenteuerliche Waldwanderung Neues vom Pensionistenverband

Am 31. Oktober veranstalteten die Naturfreunde Pfarrkirchen/Bad Hall eine abenteuerliche Waldwanderung. 45 Kinder und 20 Erwachsene folgten dem Ruf der Geschichtenerzählerin Tamara Hofmüller. Als es dämmerig wurde, gab es eine kindgerechte Grusel-

geschichte. Dazu wurden die Kinder teilweise verkleidet und miteinbezogen. Sie durften hier Tierstimmen und andere schaurige Geräusche nachahmen. Bei Kürbissuppe und Tee waren sich alle Teilnehmer darüber einig, dass sie im nächsten Jahr wieder mit dabei sind.

### Erfolgreiche Sozialsprechtage

Dem Pensionistenverband ist es gelungen, für Pfarrkirchen einen eigenen Sozialsprechtage zu gestalten. Bereits der erste Sprechtag zu Pensionsangelegenheiten, am 23. September, wurde wegen des großen Interesses auf zwei Tage ausgeweitet. Weitere Sprechtage werden folgen.

### Wanderfreudige Pensionisten

Über 40 Teilnehmer wanderten am 15. Oktober nach Hilbern zur Jausenstation Renate Huber. Nach dem rund 2stündigen Fußmarsch fanden die hausgemachten Speisen und Getränke dankbare Abnehmer.

### Pensionistennachmittag

Der Pensionistennachmittag am 27. Oktober im GH Lamplhub war überaus gut besucht. Bei einer guten Jause und einem Lichtbildervortrag mit dem Rückblick auf die Aktivitäten dieses Jahres verging die Zeit wie im Fluge.



Foto: privat

## Kraut & Ruam, Most & Sturm

**800 Besucher kamen in den Pfarrhofgarten zum ersten Pfarrkirchner Schmankerlmarkt.**

Der Verein „WIR für Pfarrkirchen“ hatte am Nationalfeiertag zum ersten Schmankerlmarkt in den idyllischen Pfarrhofgarten geladen. Trotz des eher ungemütlichen feuchten Herbstwetters ließen es sich rund 800 Besucher aus nah und fern nicht nehmen, diese einzigartige Veranstaltung für regionale Produkte zu besuchen. Unter dem Motto „Kraut & Ruam, Most & Sturm“ stellten zahlreiche Vermarkter aus der Region hier ihre Produkte aus und vor. Siegerin des Schätzspiels wurde Christine König aus Bad

Hall. Als Preis erhielt sie von Franz Pauzenberger, dem Sprecher des Vereins „WIR für Pfarrkirchen“, einen Korb frischer Äpfel vom Obsthof Gappmaier aus Waldneukirchen.



Fotos: privat

**Samstag, 26. November**

7:00-16:00 Uhr Stockschützenhalle  
**FLOHMARKT**  
Union Volksbank Gestra Bad Hall

13:00/13:05 Uhr Tennispl./Kirchenpl.  
**AUSFLUGSFAHRT\***  
zum Garstner Advent, Preis: € 14,00

14:30-16:30 Uhr Ev.. Gemeindezentrum  
**INTERN. KREISTÄNZE**  
Einfach kommen und mitmachen Ltg.:  
Mag. Isabella Gross. Beitrag: € 5,00

ab 17:00 Uhr Pfarrkirchen  
**PFARRKIRCHNER  
ADVENTMARKT**  
17:00 Uhr: Musikkapelle, Standl-  
markt - 18:00 Uhr: Perchtenauftritt -  
19:30 Uhr: Krampuspiel

19:30 Uhr Stadttheater Bad Hall  
**KATHREINKONZERT DER  
TRACHTENKAPELLE HILBERN**  
Sprecher: Dr. Franz Gumpenberger  
(ORF).

**Sonntag, 27. November**

10:00 Uhr Pfarrkirchen  
**PFARRKIRCHNER  
ADVENTMARKT**  
16:00 Uhr: Der Nikolaus kommt

15:30 Uhr Gästezentrum Bad Hall  
**SONNTAGSKONZERT**  
mit „Alpenländischer Volksmusik“.

**Montag, 28. November**

13:30 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)  
**GEFÜHRTE WANDERUNG\*\***  
„Rund um Pfarrkirchen“. Gehzeit ca. 2 Std.

**Donnerstag, 01. Dezember**

13:30 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)  
**GEFÜHRTE WANDERUNG\*\***  
nach Mengersdorf. Gehzeit ca. 3 Std.

14:00 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)  
**KUNST- UND  
KULTURFÜHRUNG**  
durch Bad Hall und nach Pfarrkir-  
chen. Führung: Mag. W. Hingerl.  
Freie Teilnahme

**Freitag, 02. Dezember**

15:30 Uhr Gästezentrum/Kleiner Saal  
**TANZTEE** Eintritt frei

**Samstag, 03. Dezember**

13:00/13:05 Uhr Tennispl./Kirchenpl.  
**AUSFLUGSFAHRT\***  
zum Advent Stift Kremsmünster,  
Preis: € 12,00

**Sonntag, 04. Dezember**

11:00 Uhr Evang. Gemeindezentrum  
**KRAUTWICKLERSONNTAG**  
Die Siebenbürger-Sachsen Bad Halls  
verwöhnen Sie mit kulinarischen  
Köstlichkeiten!

15:30 Uhr Gästezentrum/Kleiner Saal  
**NACHMITTAGSKONZERT**  
mit dem Blechbläserquintett des Kur-  
orchesters Bad Hall. Eintritt frei

**Montag, 05. Dezember**

13:30 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)  
**GEFÜHRTE WANDERUNG\*\***  
Hehenberg. Gehzeit ca. 2 Std.

**Donnerstag, 08. Dezember**

13:30/13:35 Uhr Tennispl./Kirchenpl.  
**AUSFLUGSFAHRT\***  
zum Advent ins Seeschloss Ort  
(Gmunden), Preis: € 16,50

19:00 Uhr Kurcafe/Kurpromenade  
**SEHENS- UND WISSENS-  
WERTES BAD HALL UND  
UMGEBUNG**  
Vortrag mit Bildern von Mag. Wolf-  
gang Hingerl. Eintritt: € 3,00

**Freitag, 09. Dezember**

15:30 Uhr Gästezentrum/Kleiner Saal  
**TANZTEE** Eintritt frei

**Samstag, 10. Dezember**

13:00/13:05 Uhr Tennispl./Kirchenpl.  
**AUSFLUGSFAHRT\***  
zum Advent „Schloss Weinberg“  
(Kefermarkt), Preis: € 17,50

**Sonntag, 11. Dezember**

15:30 Uhr Gästezentrum/Kleiner Saal  
**NACHMITTAGSKONZERT**  
mit dem Salonquintett des Kuror-  
chesters Bad Hall. Eintritt frei

**Montag, 12. Dezember**

13:30 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)  
**GEFÜHRTE WANDERUNG\*\***  
„Rund um Bad Hall“. Gehzeit ca. 2 Std.

**Donnerstag, 15. Dezember**

13:30 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)  
**GEFÜHRTE WANDERUNG\*\***  
nach Adlwang. Gehzeit ca. 3 Std.

14:00 Uhr Hotel Hallerhof  
**WEIHNACHTSFEIER**  
des OÖ Seniorenbundes

14:00 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)  
**SPAZIERGANG DURCH DIE  
STADT BAD HALL**  
Geschichte und Kultur von Bad Hall.  
Führung: Mag. W. Hingerl.  
Freie Teilnahme

**Freitag, 16. Dezember**

15:30 Uhr Gästezentrum/Kleiner Saal  
**TANZTEE** Eintritt frei

**Samstag, 17. Dezember**

13:00/13:05 Uhr Tennispl./Kirchenpl.  
**AUSFLUGSFAHRT\***  
zum Steinbacher Advent, Preis: € 15,50

19:30 Uhr Kirche in Adlwang  
**ADVENTSINGEN  
SÄNGERRUNDE ADLWANG**  
Mitwirkende: Almtaler Dudelsack-  
musik, Bläsergruppe, Sängerrun-  
de Adlwang - Ltg.: Sabine Neumaier,  
Sprecherin: Evelin Pramhas,  
Freiwillige Spenden

**Sonntag, 18. Dezember**

15:30 Uhr Gästezentrum/Kleiner Saal  
**NACHMITTAGSKONZERT**  
mit dem Salonquintett des Kuror-  
chesters Bad Hall. Eintritt frei



**Montag, 19. Dezember**

13:30 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)  
**GEFÜHRTE WANDERUNG\*\***  
 St. Blasien. Gehzeit ca. 2 Std.

**Dienstag, 20. Dezember**

13:00/13:05 Uhr Tennispl./Kirchenpl.  
**AUSFLUGSFAHRT\***  
 Christkindl und Weihnachtsmuseum Steyr, Preis: € 17,50

**Donnerstag, 22. Dezember**

13:30 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)  
**GEFÜHRTE WANDERUNG\*\***  
 Weihnachtswanderung. Gehzeit ca. 3 Std.

**Freitag, 23. Dezember**

10:00 Uhr Parkhotel „Zur Klause“  
**TAGESAUSFLUGSFAHRT\***  
 zum „Advent Hellbrunn“ (Salzburg) und Oberndorf, Rückkehr: ca. 17:30 Uhr, € 25,-

**Donnerstag, 29. Dezember**

13:30 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)  
**GEFÜHRTE WANDERUNG\*\***  
 nach Feyregg. Gehzeit ca. 3 Std.

19:30 Uhr Gästezentrum Bad Hall  
**„ZU FUSS NACH JERUSALEM“**  
 Reisebericht von Martin Weitenbacher.  
 Eintritt: AK 10,00/VVK 8,00 beim TV Bad Hall, Tel.: 07258/7200-0. Eintritt: AK 12,00/VVK 11,00 beim TV Bad Hall, Tel.: (07258)7200-0 Schüler und Studenten: 5,00

*... zu Fuß nach Jerusalem*



**Informatives**

\* **Anmeldung für Ausflugsfahrten:**  
 bis 1 Tag vorher bis 12:00 Uhr  
 beim Tourismusverband Bad Hall,  
 Tel.: 07258/7200-0, Rückkehr  
 ca. 17:30 Uhr  
 \*\* **geführte (Rad-)Wanderungen:**  
 Freie Teilnahme auf eigene Gefahr



Gmunden, Seeschloss Ort © Öö. Tourismus/Himsl



Christkindl bei Steyr © Öö. Tourismus/Heilinger

# Weihnachtsausflüge

Reisetag	Ziel	Preis
Sa 26. Nov.	Garstener Advent	EUR 14,00
Sa 3. Dez.	Adventmarkt im Stift Kremsmünster	EUR 12,00
Do 8. Dez.	Advent im Seeschloss Ort, Gmunden	EUR 16,50
Sa 10. Dez.	Weinberger Advent (Kefermarkt)	EUR 17,50
Sa 17. Dez.	Steinbacher Advent	EUR 15,50
Di 20. Dez.	Christkindl bei Steyr und Weihnachtsmuseum Steyr	EUR 17,50
Fr 23. Dez.	Salzburg: Hellbrunner Advent und Stille-Nacht-Kapelle in Oberndorf	EUR 25,00
— Gilt nur für diesen Ausflug: Abfahrt 10 Uhr Parkhotel »Zur Klause«, Rückkehr ca. 18 Uhr		

Abfahrt	13.00 Uhr Tennisplatz 13.05 Uhr Kirchenplatz	
Rückkehr	ca. 17.30 Uhr	

**Anmeldung spätestens bis zum Vortag 12.00 Uhr**  
 Anmeldung und Infos: Tourismusverband Bad Hall – Kremsmünster  
 Kurpromenade 1, 4540 Bad Hall, Tel. 0 72 58/72 00-0

**Vergessen Sie den Alltag im**  
**Castello**

Ristorante – Bar – Pizzeria, im Schloss Mühlgrub  
 Mühlgruberstraße 42, 4540 Pfarrkirchen bei Bad Hall  
 Tel.: 07258 212 19  
 www.giuseppe.at

Öffnungszeiten:  
 Mi-Sa 16:00 – 23:00  
 Sonn- und Feiertags 11:00 – 23:00

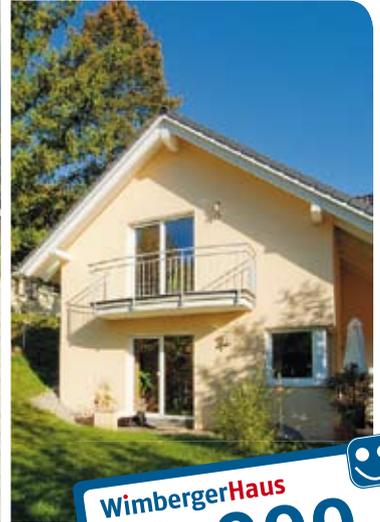
www.goesser.at

LASBERG - LINZ - ST. GEORGEN/W. - TIMELKAM

# Fertig, aber Ziegel. WimbergerHaus



Mein Haus wird wahr.



WimbergerHaus  
**10.000**  
zufriedene Kunden!

Zuverlässigkeit, Sicherheit und Termintreue – dafür steht WimbergerHaus. Es gibt inzwischen kein Bauunternehmen in Oberösterreich, dem so viele Kunden vertrauen. Mit unseren Teams realisieren wir auch im südlichen Oberösterreich erfolgreich Projekte wie unseren innovativen Haustyp alea der es Singles oder Paaren ermöglicht ein Haus zum Preis einer Wohnung zu bauen. Mit der „Ich-Bau-Mit“ Variante können sich unsere Kunden durch Eigenleistung zusätzlich viel Geld ersparen. Träumen Sie nicht länger ihren Hausraum – leben sie ihn: Unsere Hausberater freuen sich auf ein Gespräch mit Ihnen.



## Ihr Hausberater Herbert Fischer

Seit mehr als 10 Jahren berate ich mit großer Freude angehende HausbauerInnen. In diesem Zeitraum habe ich unzählige Bauprojekte von der Ideenfindung über die Planung bis hin zur Fertigstellung begleitet. Ich berate die Kunden in allen Belangen hinsichtlich Neubau Wohnhaus, Umbau, Zubauten und landwirtschaftliche Objekte.

Mit meiner Frau Andrea und meiner Tochter Tabea Kim wohne ich in Bad Hall. Die Zeit mit meiner Familie bringe ich gerne auf Reisen. Persönlich bin ich leidenschaftlicher Fischer und genieße dabei die Natur, die mir Kraft gibt.

*„Die Flexibilität bei WimbergerHaus ermöglicht mir das beste Gesamtkonzept für den Hausbauer zu realisieren. Wenn aus ein paar Strichen am Anfang nach ein paar Monaten daraus ein Haus entstanden ist, das keine Wünsche offen lässt, dann weiß ich, warum ich meine Arbeit so mag.“*

herbert.fischer@wimbergerhaus.at  
Telefon: 0676 / 55 19 997

Nähere Informationen:  
[www.wimbergerhaus.at](http://www.wimbergerhaus.at)

Informationen zu alea unter:  
[www.aleahaus.at](http://www.aleahaus.at)

## GRATIS

alle Infos rund ums Bauen!

Pläne, Hausbeispiele,  
Grundrisse, Preise u.v.m.



Baufamilienmappe  
gleich auf unserer Website bestellen!



**Ärztliche Wochenend- und Feiertags-Dienste**

*im Sprengel Adlwang-Waldneukirchen-Grünburg*

03. und 04. Dezember Dr. Karl BAUMSCHLAGER  
 08. Dezember Dr. Karl BAUMSCHLAGER  
 10. und 11. Dezember Dr. Hermann BARTEDER  
 17. und 18. Dezember Dr. Karl KALTEIS  
 24. und 25. Dezember Dr. Hermann BARTEDER  
 26. Dezember Dr. Karl KALTEIS  
 31. Dezember Dr. Karl BAUMSCHLAGER

*Der Wochenend-Dienst ist nur mehr über die Telefonnummer 141 erreichbar!*

**Ärztliche Wochenend- und Feiertags-Dienste**

*im Sprengel Bad Hall-Pfarrkirchen-Rohr*

03. und 04. Dezember Dr. Kurt HUEMER  
 08. Dezember Dr. Oskar TAUBER  
 10. Dezember Dr. Clemens WIMPLINGER  
 11. Dezember Dr. Kurt HUEMER  
 17. und 18. Dezember Dr. Karl SCHOISWOHL  
 24. und 25. Dezember Dr. Kurt HUEMER  
 26. Dezember Dr. Oskar TAUBER  
 31. Dezember Dr. Franz STEHRER

*Der Wochenend-Dienst ist nur mehr über die Telefonnummer 141 erreichbar!*

**Urlaubs-Termine der Ärzte**

Dr. Franz STEHRER von 21.11. bis 09.12. 2011  
 Dr. Oskar TAUBER von 12.12. bis 21.12. 2011  
 Dr. Kurt HUEMER von 27.12. bis 30.12. 2011  
 Dr. Franz STEHRER von 27.12. bis 30.12. 2011

**Wochenend-Dienste der Apotheken**

*Dienstwechsel ist am Montag, 8:00 Uhr!*

**Dreifaltigkeits-Apotheke Bad Hall, Hauptplatz 7**

17. und 18. Dezember, 24. und 25. Dezember

**Apotheke zum Hl. Benedikt Kremsmünster, Marktplatz 14**

10. und 11. Dezember, 26. Dezember, 31. Dezember

**Kräuter Apotheke Wartberg, Kräutergasse 1**

03. und 04. Dezember

**Basar**

**Suche Reinigungskraft**, 1 x pro Woche, 5 Std.,  
 Tel.: 0676/42 93 990, abends.

**Suche Nachmieter für Geschäftslokal**, Zentrum Bad Hall, 40m<sup>2</sup>, mit Kellerabteil, günstige Miete.  
 Tel.: 0650/99 78 170

**Vermiete schöne Wohnung mit Balkon**, zentrale Lage, 80m<sup>2</sup>, Tel.: 07587/8341 oder 0676/38 93 498

Klinikum Bad Hall für **Herz-Kreislauf- und neurologische Rehabilitation** sucht **Mitarbeiterin im Küchenteam**, 20 Std./Woche zum sofortigen Eintritt.  
 Parkstraße 12, 4540 Bad Hall, Tel.: 07258/30 71 602

Nächster Redaktionsschluss:

**Freitag, 09. Dezember**  
**15:00 Uhr**

E-mails ab sofort an:

***badhallerkurier@liwest.at***

**Bauernmarkt Bad Hall**

in der Eduard-Bach-Straße, jeden Freitag  
 7., 14., und 21. Dezember von 14:00 bis 17:00 Uhr

**Flohmarkt**

Am Parkplatz Bahnhofsgelände/Riano  
 Info: Elfriede Oberreither Tel.: 0676/77 75 319  
 jeden 1. Sonntag im Monat  
 bei Schlechtwetter am 2. Sonntag

**Wir bitten zum Tanz**

**Gasthof Lamplhub:**

Mittwoch, Samstag um 19:00 Uhr

Sonntag ab 14:00 Uhr

**Herzogtum Adlwang:**

Freitag, Samstag ab 20:00 Uhr

**RIANO** (alter Bahnhof):

Freitag, Samstag ab 20:00 Uhr

**KURCAFE**

Dienstag, Freitag 19:00 – 22:00 Uhr



**QuikiHair.at**  
FAST COOL HAIR  
Hauptplatz 24, 4540 Bad Hall

**Haarverlängerung  
oder  
-verdichtung**

**ab € 50,-**

An einen Haushalt P.b.b. Erscheinungsort Bad Hall  
Verlagspostamt 4540 Bad Hall, Amtliche Mitteilung,  
Zulassungszahl: RM 01A22602K, Zulassungszahl adressiert: 02Z033192M  
Einzelpreis € 2.- Inlandsabo inkl. Postzustellung € 30.-  
Auslandsabo inkl. Postzustellung € 39,- [www.badhall.at](http://www.badhall.at)

**RE/MAX alpha** Berggasse 50, 4400 Steyr 07252/ 98 212 [alpha@remax-alpha.at](mailto:alpha@remax-alpha.at)



**Immobilien­geschäfte  
sind  
Vertrauenssache.**

**Rufen Sie mich  
zuerst an.**

**LIEDL RUDOLF**  
0676/ 376 32 12

Ihr Ansprechpartner  
in Sachen Immobilien  
im Kurbezirk Bad Hall.



**Ertragshaus oder Wohnhaus  
Bad Hall**

Zentrale Lage - 400 m ins Zentrum;  
Einbau von 3-4 Wohnungen möglich;  
Doppelgarage und Parkplätze vorhanden;  
Wfl.: 280 m<sup>2</sup>, Nutzfl.: 450 m<sup>2</sup>, Gfl.: 485 m<sup>2</sup>  
**Kaufpreis: € 198.500,-**



**Sonnige, ruhige 60 m<sup>2</sup> Stadtwohnung  
Bad Hall**

Ruhige, zentrumsnahe Lage;  
hell, ruhig und guter Grundriss;  
Diele, Abstellraum, Schlafzimmer,  
Bad/WC, Küche (Ablöse), Wohnzimmer  
**Miete € 440,- + € 160,- BK**

[www.remax.at](http://www.remax.at) [www.remax-alpha.at](http://www.remax-alpha.at)

**BAGGERUNGEN UND TRANSPORTE**




**BERNHARD PLASS**

4540 Pfarrkirchen/Bad Hall, Mühlgruber Str. 27  
Tel.: 07258-2620, Fax.: DW 10

**Sämtliche Erdbewegungen** **Arbeiten auf engstem Raum**

**Offenlegung / Impressum:**

Medieninhaber: Stadtgemeinde Bad Hall und Tourismusregion Bad Hall-Kremsmünster (Adlwang, Pfarrkirchen, Waldneukirchen), vertreten durch Bürgermeister Harald Schöndorfer und Obmann Manfred Rabko. Blattlinie: Information für die Tourismusregion für Einheimische und Gäste.

Redaktion: Image Line Medienproduktion GmbH, 4540 Bad Hall  
Telefon 0 72 58 / 36 46, Fax 07258/3646-20

Georg Rauh, Mobil 0664/9073498, E-mail: badhallerkurier@liwest.at

Druck: Mittermüller, 4532 Rohr

Anzeigen: Franziska Reiter, TV Tourismusregion Bad Hall-Kremsmünster,  
Tel. 07258/7200-0, Fax 07258/7200-20, E-mail: info@badhall.at

Die Zeitschrift erscheint 12 mal im Jahr am letzten Dienstag im Monat. Änderungen des Erscheinungsdatums aus aktuellen oder technischen Gründen vorbehalten.

Der „BAD HALLER KURIER“ im Internet: [www.bad-hall.ooe.gv.at](http://www.bad-hall.ooe.gv.at)

**VERTRAUEN SIE DEM EXPERTEN!**



**Kogler Immobilien**  
**Schnellverkauf**

Sympathisch und kompetent

**MANFRED H. KOGLER**

Immobilien-Treuhänder



**Wir suchen und verkaufen Ihre Immobilie!**

Am Sulzbach 2, 4540 Bad Hall  
Telefon 07258 / 7750, Fax 5242

**Mobil 0664 / 401 45 43**

Mail [office@kogler-immobilien.at](mailto:office@kogler-immobilien.at)

Internet [www.kogler-immobilien.at](http://www.kogler-immobilien.at)

**22 Jahre  
Immo-Erfahrung –  
Ihr persönlicher  
Nutzen und Vorteil!  
Melden  
Sie sich bei mir!**